



Distr.
GENERAL

S/16145
14 November 1983
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ،
موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل لسعادتك نص مذكرة الاحتجاج المؤرخة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، التي وجهتها سعادة الدكتور نورا استورغا ، وزير خارجية جمهورية نيكاراغوا بالوكالة الى فخامة السيد الدكتور ادغار و باس بارنيكا ، وزيرة خارجية هندوراس .

" أتشرف بالاشارة الى مذكرتك المؤرخة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر من السنة الجارية ، التي تحتجون فيها على هجوم مزعوم على جمرک سيفوينتس قام به أفراد من الجيش الشعبي السنديني في نفس ذلك اليوم .

" وبعد أن قامت السلطات العسكرية النيكاراغوية بتحريرات دقيقة نفت نفيها قاطعا وقوع أى هجوم على أراضي أو منشآت هندوراسية في ذلك المكان أو التاريخ أو في غيرهما وأكدت أن قواتنا المسلحة تتقيد بالاحترام التام للحدود الدولية ، على الرغم من الهجمات والاستفزازات المستمرة التي تتعرض لها نيكاراغوا .

" ومع ذلك فان حكومتي تشعر ببالغ القلق لأن حكومة هندوراس تستنكر هجمات مختلفة على أراضيها لأنه من المعروف جيدا للجميع أن هناك مخططات وضعتها وكالة المخابرات المركزية لتدبير هجمات على أهداف في أراضي هندوراس لنسبتها الى نيكاراغوا واستخدامها كذريعة للهجوم على بلدنا وجلب تدخل عسكري من جانب الولايات المتحدة في نيكاراغوا وفي غيرها من بلدان المنطقة .

" ان الظروف الحرجة التي تمر بها منطقة أمريكا الوسطى ياسعادة الوزير لاتزال تتطلب بالحاح شديد أن تتخلى حكومة هندوراس عن هذه السياسة التي تنم عن عدم شعور بالمسؤولية وعن مشاركتها في المخططات الرامية الى التدخل التي

••/••

تحريكها حكومة الولايات المتحدة ، وأن ترحب بالجهود المبذولة من أجل اقرار السلام في أمريكا الوسطى ، والتي تتضمن الاقتراح الأخير الرامي الى اقرار السلام ، الذي قدمته نيكاراغوا في اطار مفاوضات كونتادورا .

" واني أنتهز هذه الفرصة كي أعرب لسعادتك عن فائق احترامي " .

و أرجو من سعادتك التفضل بالعمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خافيير كامورو موروا
السفير
الممثل الدائم لنيكاراغوا
لدى الأمم المتحدة
